

N° Client
.....
N° Emplacement
.....

Nom / Surname / Ape do / Nachname / Achternaam

Prénom / First name / Nombre / Vorname / Voornaam

Adresse / Address / Dirección / Adresse / Adres

Code postal / Zip code / Código postal / Postcode

Ville / Town / Ciudad / Ort / Plaats

Pays / Country / País / Land / Land

Téléphone

Portable / Mobile / Móvil / Handy / Mobiel

Fax

E-mail

Immatriation véhicule / Vehicle registration / Matrícula vehículo / Fahrzeug Kennzeichen / Kenteken voertuig N°

Accompagnants / Accompanying persons / Acompañantes / Begleitpersonen / Begeleiders :

- | | | |
|---------------------------|------------------------------|---|
| 1) Nom / Surname / Ape do | Prénom / First name / Nombre | Âge / Date of birth / Fecha de nacimiento |
| 2) Nom / Surname / Ape do | Prénom / First name / Nombre | Âge / Date of birth / Fecha de nacimiento |
| 3) Nom / Surname / Ape do | Prénom / First name / Nombre | Âge / Date of birth / Fecha de nacimiento |
| 4) Nom / Surname / Ape do | Prénom / First name / Nombre | Âge / Date of birth / Fecha de nacimiento |
| 5) Nom / Surname / Ape do | Prénom / First name / Nombre | Âge / Date of birth / Fecha de nacimiento |
| 6) Nom / Surname / Ape do | Prénom / First name / Nombre | Âge / Date of birth / Fecha de nacimiento |
| 7) Nom / Surname / Ape do | Prénom / First name / Nombre | Âge / Date of birth / Fecha de nacimiento |

Date d'arrivée / Arrival day / Fecha de llegada / Ankunftsdatum / Aankomstdatum :

Date de départ / Departure day / Fecha de salida / Abfahrtsdatum / Vertrekdatum :

EMPLACEMENT / PITCH / PARCELA / STELLPLATZ / STAANPLAATS

avec électricité / with electricity / con electricidad / mit Strom / met elektriciteit



LOCATION / HIRING / ALQUILER / VERLEIH / VERHUUR

Mobile-home sans sanitaire / without / ohne / zonder sanitaire
 2 chambres / rooms / habitaciones / kamers
 3 chambres / rooms / habitaciones / kamers

Chalet 2 chambres / rooms / habitaciones / kamers
 3 chambres / rooms / habitaciones / kamers

SUPPLÉMENTS / EXTRAS / SUPLEMENTOS / ZUSÄTZE / SUPPLEMENTEN



PAIEMENT / PAYMENT / PAGO / ZAHLUNG / BETALING

Je verse à ce jour / Today I am paying / Deposito a día de hoy / Heute bezahlt / Vandaag betaald :

Acompte de 30% du montant du séjour + 25€ frais de réservations + 9,50€ assurance annuatim (facultatif) par :

Deposito of 30% of total payment + 25€ frais de réservations + € 9,50 cancelation insurance (optional) by:

Depósito de 30% de precio total + € 25 tarifas de reserva + € 9,50 seguro de cancelación (opcional) con:

Anzahlung von 30% des Gesamtpreises + € 25 Buchungsgebühr + 9,50 € Rücktrittversicherung (fakultativ) per:

Aanbetaling 30% van de totale prijs + € 25 reserveringskosten + € 9,50 annuleringsverzekering (facultatief) per:

Chèque (pour La France) Chèque vacances (pour La France)

Virement bancaire / Bank transfer / Transferencia bancaria / Banküberweisung / Bankoverschrijving

Carte bancaire (seulement à l'accueil du camping) / Credit card (only at the reception of the campsites) / Tarjeta bancaria (sólo en la recepción de camping) / Kreditkarte (nur an der Rezeption des Campingplatzes) / Credit card (alleen mogelijk aan de receptie van de camping)

Comment avez-vous connu Le Boudigau? / How did you hear about Le Boudigau? / ¿Cómo ha conocido Le Boudigau? / Wie haben Sie Le Boudigau kennen gelernt? / Waar kent u Le Boudigau van?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

CONDITIONS GÉNÉRALES

EMPLACEMENTS ET HEBERGEMENTS

Camping Le Boudigau est ouvert du 31/03/2012 au 30/09/2012.

À l'arrivée, les locations sont disponibles à partir de 17h00, la libération le jour de départ doit se faire avant 10h00.

Les emplacements sont disponibles à partir de 14h00 et devront être libérés avant 12h00.

La réservation devient effective uniquement après l'accord du camping et après réception de l'acompte (30% du montant total de votre séjour + les frais de dossier) et du contrat de réservation dûment complété et signé.

Le solde de votre séjour doit être réglé 30 jours avant votre date d'arrivée. Si celui-ci n'est pas réglé à la date prévue, votre séjour sera considéré comme annulé. Pour les réservations effectuées moins de 30 jours avant la date de début de séjour, le règlement intégral doit être effectué à la réservation.

La réservation d'un emplacement de camping ou d'une location est faite à titre strictement personnel. Vous ne pouvez en aucun cas sous-louer ni céder votre réservation.

Pour des raisons de sécurité et d'assurance, il est interdit de dépasser le nombre d'occupants prévus par emplacement et par hébergement. Le gestionnaire du camping refusera toute personne au-delà de la capacité prévue.

Aucun emplacement précis n'est assuré, les souhaits doivent être joints sur feuille séparée ou dans la case commentaire via internet.

PRIX Les prix indiqués comprennent l'hébergement, l'accès aux infrastructures sportives, les animations proposées par le camping. Ils ne comprennent pas le transport, les repas et consommations ainsi que les prestations supplémentaires et animations payantes proposées par le camping. Prix TTC incluant la TVA à 5,5% ou 19,6%, susceptibles d'évoluer si le taux de TVA change.

CAUTION Pour les locations, une caution de 300€ vous sera demandée pour couvrir les éventuels dégâts faits durant votre séjour. C'est pourquoi vous devrez ramener à la réception

sous 24 heures votre feuille d'inventaire d'arrivée correctement remplie et signée et prendre rendez-vous pour effectuer l'état des lieux de fin de séjour, au plus tard 24 heures avant votre départ.

Vous devez justifier à tout moment de votre couverture par une assurance en responsabilité civile, lors de votre séjour.

MENAGE Forfait ménage de fin séjour : 75€. Si le ménage n'est pas fait correctement en fin de séjour, le camping vous facturera le forfait ménage.

MINEURS Les mineurs doivent être accompagnés d'une personne majeure : filiation obligatoire (aucune décharge parentale ne sera acceptée).

ANIMAUX Les animaux doivent être tenus en laisse, porter un collier, être tatoués ou dotés d'une puce électronique, vaccinés, posséder un carnet de vaccination et être déclarés à la réception. Les chiens de catégorie 1 et 2 sont interdits dans le camping.

DROIT D'IMAGE Lors de votre séjour, vous êtes susceptibles d'être pris en photo ou filmés sur notre site. Nous pouvons éventuellement utiliser ces photos ou ces films à but commercial ou publicitaire sauf si vous signalez par écrit à la réception dès votre arrivée votre opposition à cette pratique.

RÈGLEMENT INTÉRIEUR Les clients s'engagent à respecter le règlement intérieur affiché à la réception sous peine d'être expulsés pour le bien être des autres campeurs.

En basse saison ou pour des raisons indépendantes de la volonté de la direction, celle-ci se réserve le droit de modifier ou de supprimer certains aménagements, installations, prestations ou animations prévus.

ACCÈS CAMPING Port du bracelet du camping et du macaron pour les véhicules obligatoires.

ANNULATION

Attention : Au cas où vous devriez retarder votre arrivée ou annuler votre séjour, veuillez nous en informer le plus tôt possible par écrit. Si aucune information ne nous parvient à ce sujet, l'emplacement devient disponible dès le lendemain 12h, le paiement intégral des prestations demeure exigé à titre de dommages et intérêts.

En cas d'annulation de votre part : aucun remboursement ne sera effectué. Les sommes perçues = frais d'annulation.

Si vous devez partir avant la fin de séjour prévu, aucun remboursement ne sera effectué.

Cf. plus bas si vous avez contracté une assurance annulation.

Pour toute annulation provenant de notre part, sauf cas de force majeure et fautes de votre part, votre règlement vous sera remboursé intégralement.

En cas de litige, seul le tribunal de Dax est compétent.

ASSURANCE ANNULATION :

Une assurance annulation facultative est proposée dans votre contrat de location (conseillée).

AVANT votre départ, si l'un des événements suivants survient : maladie grave ou accident grave ou encore décès atteignant : vous-même ou votre conjoint (ou concubin déclaré), l'un de vos ascendants, descendants, gendres ou belles-filles, beaux-pères ou belles-mères ; dommages matériel important atteignant vos biens propres et nécessitant impérativement votre présence ; licenciement économique ; accident ou vol total de votre véhicule et/ou votre caravane sur le trajet direct pour se rendre sur votre lieu de séjour ; annulation des dates de congés par l'employeur, validées par l'employeur avant la réservation.

Vous serez remboursé du montant des frais d'annulation facturés par l'organisme.

Les frais d'annulation facturés sont remboursés dans les limites indiquées au tableau des montants de garanties et des franchises par personne assurée, sans toutefois dépasser le plafond par événement.

Concernant les forfaits, les frais de service sont remboursables, selon les mêmes conditions, dans la mesure où ils font partie du montant assuré, déclaré lors de la souscription du présent contrat.

Notre indemnisation est toujours limitée au montant des frais qui vous auraient été facturés si vous aviez informé l'organisme le jour de la survenance de l'événement.

Une franchise par dossier pour les locations et, dont le montant figure dans le tableau des montants de garanties et des franchises, est toujours déduite de l'indemnité qui vous est due.

PENDANT votre séjour, si l'un des événements ci-dessus survient et vous contraint à interrompre votre séjour, vous serez remboursé de la somme correspondant à la partie de séjour non effectuée et déjà facturée par le camping.

Tarif : 9,50 € contracté auprès de Mondial Assistance

Tel : 01 42 99 03 95, fax : 01 42 99 03 25

Que devez-vous faire en cas de sinistre ?

Dans les 24 h, prévenir la direction du camping.

Déclarer le sinistre auprès de l'assureur dans les cinq jours ouvrés où vous en avez eu connaissance et lui fournir tous les documents nécessaires ex : certificat médical, bulletin de décès ou tout justificatif de l'événement.

Ce document n'a qu'une valeur indicative. Un exemplaire des conditions générales régissant ces contrats est disponible auprès de l'assureur et à la réception du camping.